

Standardisierte kompetenzorientierte  
schriftliche Reife- und Diplomprüfung

BHS

17. Jänner 2018

Italienisch  
Lesen (B1)

Korrekturheft

## Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

### **Korrektur der Aufgaben**

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei den Testmethoden *Kurzantworten* und *Richtig/Falsch mit Begründung* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

### **Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten**

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

### **Standardisierte Korrektur**

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Mutterspracherinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk bzw. die telefonische Korrekturhotline erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt ausschließlich bei der beurteilenden Lehrkraft.

### **Online-Helpdesk**

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter <http://bestellung.srdp.at/helpdesk> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMB stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMB senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Anleitungen zur Verwendung des Helpdesks für AHS und BHS finden Sie unter:

- [http://bestellung.srdp.at/Anleitung\\_Helpdesk\\_AHS.pdf](http://bestellung.srdp.at/Anleitung_Helpdesk_AHS.pdf) (AHS)
- [http://bestellung.srdp.at/Anleitung\\_Helpdesk\\_BHS.pdf](http://bestellung.srdp.at/Anleitung_Helpdesk_BHS.pdf) (BHS)

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://ablauf.srdp.at>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

## 1 L'alimentazione degli uomini e delle donne

0	1	2	3	4	5	6	7
D	C	A	B	B	C	C	D

### Begründungen

0

Il testo dice: "I maschietti sembrano non prestare attenzione all'alimentazione corretta e finiscono anche con l'inquinare di più il nostro pianeta, emettendo più anidride carbonica del gentil sesso." Quindi oltre all'alimentazione, gli uomini non danno importanza all'ambiente in cui viviamo.

1

Il testo dice: "I ricercatori hanno preso in considerazione le abitudini di un gruppo di uomini e di un gruppo di donne. Per lo studio sono state condotte ricerche in vari Paesi europei, fra i quali la Germania, la Grecia, la Norvegia e la Svezia." Quindi i risultati dello studio considerano solo alcuni Paesi.

2

Il testo dice: "E' risultato che gli uomini sembrano consumare troppa carne, troppi carboidrati e molte bevande di produzione industriale." Quindi secondo lo studio gli uomini bevono troppe cose malsane.

3

Il testo dice: "Inoltre sbagliano nel dedicarsi poco all'attività fisica e al movimento, visto che tendono ad usare maggiormente l'automobile." Quindi lo studio conferma che gli uomini si muovono troppo spesso con la macchina.

4

Il testo dice: "La causa di tutto sarebbe quella mania di avere a tutti i costi un corpo perfetto." Quindi gli uomini desiderano assolutamente avere un fisico ideale.

5

Il testo dice: "Quello che non soddisfa è lo stile di vita maschile in generale, perché gli uomini mangiano peggio e vanno meno dal medico." Quindi i maschi non vogliono consultare un dottore.

6

Il testo dice: "Sarebbe sufficiente applicare alcune regole fondamentali: fare almeno 5 pasti al giorno per mantenere attivo il metabolismo [...]." Quindi per un'alimentazione sana è consigliabile mangiare più volte durante il giorno.

7

Il testo dice: "Allo stesso tempo non bisognerebbe esagerare con i dolci, le fritture, i condimenti ipercalorici e gli zuccheri in generale." Quindi per un'alimentazione bilanciata sarebbe necessario evitare troppe cose zuccherate.

## 2 Descrizione di un animale

0	1	2	3
C	H	E	A
4	5	6	
I	D	F	

## Begründungen

0

In questa parte del testo si racconta da dove viene il cane Pepito. Quindi il testo dice: "Il mio cane si chiama Pepito, ed è stato ritrovato in un cassonetto della spazzatura, insieme al fratellino."

1

In questa parte del testo si descrive l'aspetto del cane. Quindi il testo dice: "Pepito è di colore marrone, ma con chiazze bianche, ha la coda come un volpino, molto pelosa rispetto al resto del corpo."

2

Dopo la lacuna vengono menzionati alcuni luoghi in cui poter passeggiare. Quindi il testo dice: "Io lo portavo fuori spesso a fare passeggiate, in piazza, in spiaggia, sul lungomare, perché ero contenta e orgogliosa di avere un cane tutto mio finalmente."

3

In questa parte del testo si spiega perché Pepito non vuole più essere preso in braccio. Quindi il testo dice: "[...] spesso lo prendevo in braccio. Ora che è grande però non vuole più, se lo prendo mi ringhia, forse perché da piccolo ha avuto un trauma, in quanto lo portai a mare e si perse tra gli scogli. Lo sentimmo abbaiare e un mio amico scese e lo prese in braccio per poterlo portare in salvo, ma lui da quel momento è un po' cambiato; infatti diventa aggressivo se qualcuno lo tocca in maniera sbagliata."

4

Prima della lacuna si racconta che il posto preferito di Pepito è il balcone perché da lì può vedere tutto e abbaia quando vede passare dei cani per strada. Quindi il testo dice: "Il suo posto preferito è il balcone, visto che noi abbiamo un appartamento, perché da lì può controllare il suo territorio; infatti se passa qualche cane, non la smette più di abbaiare, perché è come se prendesse il suo posto."

5

Nella parte che segue la lacuna si legge che il cane è contento e che si agita e vuole le coccole quando la vede, quindi sono modi per dire che fa le feste all'io-narrante. Quindi il testo dice: "Quando torno a casa però mi fa sempre le feste, è contento anche se non mi vede per cinque minuti, si agita e vuole le coccole, anche se queste le vuole sempre, specie quando si accuccia sui piedi, o si stende a terra mostrandoti il pancino, in senso di sottomissione come dice la mia veterinaria, ma anche segno che vuole tante carezze."

6

Nella seconda parte della frase si legge che il cane vuole essere salutato e che se la gente non ha paura lo lasciano dentro casa; queste informazioni fanno pensare al fatto che una persona nuova, non appartenente alla famiglia sia entrata in casa. Quindi il testo dice: "Quando arriva una persona nuova a trovarci a casa, vuole stare al centro dell'attenzione, si agita, vuole essere salutato con una carezza, e spesso si mette addosso, imponendo un po' la sua presenza e, se la gente non ha paura, noi lo lasciamo libero, altrimenti siamo costretti a chiuderlo in balcone, ma lui abbaia che vuole entrare per non stare da solo."

## 3 Il mondo del beach tennis

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	9 metri x 9	
1	<b>1996</b> 1996 a Gianni Bellettini 1996 Gianni Bellettini decide 1996, Gianni Bellettini fino a 1996 Gianni Bellettini Gianni Bellettini, 1996	80 anni anni 80 associazione associazione sportiva giocare con la rete gioco con regole pallavolo persone sportiva

		<p>regolamento  regolamento unico  sito internet  sul internet  tennis  tornei nelle loro zone  unico per tutti</p>
2	<p><b>il sito internet  il canale commerciale</b></p> <p>a un sito internet  al canale commerciale  al sito internet  il sito  il sito web  sul internet  sulla internet  un sito internet  un sito sul internet</p>	<p>80 anni fa  circuito di tornei  collaborazione e tornei  collaborazioni  con diverse regolamente  con regole diverse  di questo sport  europeo e infine mondiale  europeo e livello nazionale  il mondo  il sport di trampolino  in Italia  Italia  nazionale più europeo  per l'associazione  stabilimento  trampolini di lancio  trampolino  tutto il mondo  un regolamento  un regolamento unico</p>
3	<p><b>carbonio  grafite</b></p> <p>alla grafite  carbinio  efficace carbonio  più efficace carbonio  un più efficace carbonio</p>	<p>beach tennis  commerciale  giocare al mare  il canale commerciale  legno  legno, grafite, carbonio (legno non  è corretto)  mare  ogni negozio  per giocare al mare  scarsa qualità  scarsa qualità di legno  un sviluppo  una federazione</p>
4	<p><b>nel 2001  a Punta Marina</b></p> <p>2001  a Punta Maria  in Punta Marina  nel 2001, Punta Marina  Punta Maria  Punta Marina</p>	<p>2011  a livello nazionale  beach tennis  federazione  livello nazionale  nel 2007  una federazione</p>
5	<p><b>500</b></p> <p>500 atleti  aumentare fino a 500  circa 500  circa 500 atleti  più 500 atleti  più di 500  più di 500 atleti</p>	<p>15  30 mila  3000 persone  69 mila</p>

6	<p><b>69 mila</b></p> <p>69 mila nel 2011  69 mila stimanti  69 mila stimati  69.000  ai 69 mila  circa 69 mila</p>	<p>2001  2006  30 mila  30 mila dal 2001  3000  3000 persone  39 mila  500 atleti  6900  aumentati  campionati  circa 30 mila  giocatori che di spettatori  partecipazioni  praticanti  praticanti di questo sport  pubblico di 3000 persone</p>
7	<p><b>strutture indoor</b></p> <p>al chiuso  al chiuso (indoor)  aperto indoor  il strutture indoor  indoor  indoor tennis  la prima struttura indoor  le prime strutture indoor  le strutture al chiuso  le strutture indoor  quale strutture indoor  struttura indoor  strutture al chiuso  strutture indoor (al chiuso)  strutture indor  un strutture indoor  uno chiuse strutture indoor  uno strutture indoor</p>	<p>2006  di 25 anni  di giocatori professionisti  in inverno  la federazione italiana tennis  nel 2006  su tutte le spiagge  tutte le spiagge  tutto l'anno  un giochino da spiaggia  un proprio circuito</p>

## Begründungen

0

Il testo dice: "Si giocava con la rete da pallavolo ed il campo era 9 metri x 9." Quindi il terreno su cui si praticava il beach tennis aveva le misure 9 metri x 9.

1

Il testo dice: "Non esisteva né un vero regolamento né un circuito di tornei, fino a quando nel 1996 Gianni Bellettini decide, incuriosito da questo gioco, che tanto piaceva ai suoi amici, di fissarne le regole [...]." Quindi il beach tennis ha delle norme definitive dal 1996.

2

Il testo dice: "Apre inoltre un sito internet (www.beachtennis.com), che, a parer suo, fu il vero e proprio trampolino di lancio per la diffusione di questo sport. Grazie al sito molti Paesi chiesero collaborazioni e tornei nelle loro zone [...]. [...] Il beach tennis si diffonde così velocemente grazie anche al canale commerciale già sviluppato dei racchettoni." Quindi il beach tennis è diventato famoso in molte nazioni attraverso il sito internet e il canale commerciale.

3

Il testo dice: "I materiali all'inizio erano di scarsa qualità e tutti di legno, col passare degli anni dal legno si è passati alla grafite per poi arrivare al ben più efficace carbonio." Quindi oggi le racchette sono fatte di grafite e carbonio.

4

Il testo dice: "Nel 2001 vengono disputati i primi campionati mondiali di beach tennis a Punta Marina, [...]." Quindi il primo grande evento internazionale ha avuto luogo nel 2001 a Punta Marina.

5

Il testo dice: "Nel 2001 vengono disputati i primi campionati mondiali di beach tennis a Punta Marina, dove partecipano più di 500 atleti, ventuno nazioni e viene stimato un pubblico di 3000 persone." Quindi il numero di sportivi che ha giocato alla prima grande competizione era di 500.

6

Il testo dice: "Anno dopo anno i praticanti di questo sport sono aumentati, passando dai circa 30 mila del 2001 fino ad arrivare ai 69 mila stimati nel 2011!" Quindi nel corso del tempo il numero di giocatori attivi ha raggiunto i 69 mila.

7

Il testo dice: "Sempre in questi anni, cominciano a essere costruite le prime strutture indoor (al chiuso) per poter prolungare l'attività anche d'inverno e quindi renderla uno sport non solo estivo ma praticabile tutto l'anno." Quindi per praticare il beach tennis nei mesi più freddi, hanno aperto strutture indoor.

#### 4 Ristoranti straordinari

0	1	2	3
A	C	F	D/F
4	5	6	7
D/F	B	C	E

#### Begründungen

0

La risposta è contenuta nel paragrafo A: "Voi ordinate sullo schermo touchscreen del vostro tavolo quello che volete mangiare e un cameriere robotizzato ve lo porterà [...]. Anche in cucina i cuochi sono dei robot." Quindi nel ristorante Hakime Robot Restaurant la tecnologia sostituisce non solo i camerieri.

1

La risposta è contenuta nel paragrafo C: "Ma non temete: all'ingresso sarete muniti di giacca, guanti e scarpe per ripararvi dal freddo e gustare in tranquillità kebab, sushi, [...]." Quindi nel ristorante Chillout si ricevono vestiti quando si entra.

2

La risposta è contenuta nel paragrafo F: "Situato all'interno del resort 5 stelle lusso Le Prince Maurice, è un ristorante composto da cinque piattaforme in legno fluttuanti in una laguna di mangrovie e ospita 40 persone. [...] Ah, giusto per informarvi, nelle acque della laguna nuota lo squalo Johnny, quindi fate attenzione a non cadere in acqua!" Quindi nel ristorante Le Barachois si mangia sull'acqua.



### 3 + 4

La risposta è contenuta nel paragrafo D: “Quattro persone al massimo possono fare colazione o cenare qui (serviti da un cameriere acrobatico che si muove su una zip line), immersi nella pace della natura e guardando il mare.”

La risposta è anche contenuta nel paragrafo F: “Si cena davanti a tramonti e silenzi infiniti, guardando in lontananza i profili delle montagne dell'isola.”

Quindi nei ristoranti Treepod Dining e Le Barachois la tranquillità della natura è garantita.

### 5

La risposta è contenuta nel paragrafo B: “È aperto solo nei mesi di giugno, luglio e agosto.” Quindi nel ristorante Kuappi si può mangiare solo durante un certo periodo.

### 6

La risposta è contenuta nel paragrafo C: “[...] al Chillout di Dubai gli arredi sono tutti di ghiaccio, dai vasi ai bicchieri, dalle sedie ai tavoli (eccetto candelabri, tende e quadri) [...]” Quindi nel ristorante Chillout i mobili sono fatti di un materiale particolare.

### 7

La risposta è contenuta nel paragrafo E: “Ricavati dalla ristrutturazione di due tram, scorrono sui binari della città attraversando piazze e passando davanti ai monumenti e ai palazzi più importanti e belli di Milano.” Quindi nel ristorante ATMosfera gli ospiti si muovono in una metropoli.